

DURCHSTARTEN

Realisation des
STADIONSPIEGELS



Wir erdenken und erstellen

- ▲ Broschüren / Prospekten
- ▲ Firmen- / Vereinszeitschriften
- ▲ Firmen- / Vereins-Chroniken
- ▲ Internet-Präsenzen
- ▲ Beschriftungen
- ▲ Unternehmenspräsentationen

für Ihren Unternehmenserfolg!

www.skipjack-msa.de - graphik@skipjack-msa.de
Brunnende 26 - Laatzen - Fon (05 11) 9 82 24 30 - Fax (05 11) 9 82 24 47



Saison 2003/2004
Heft 17



STADION-SPIEGEL

Punktspiel der Landesliga

Samstag, 5. Juni 2004 - 16:00 Uhr

SV Germania Grasdorf - SSG Halvestorf-Herkendorf

**Saisonabschlussfeier
im Anschluss an das Spiel**



Sportplatz Ohestraße - Laatzen-Grasdorf

Rethener Getränkemarkt

jetzt schöner und größer

Partyservice

- Zapfanlagen
- Biergarten-garnituren
- Leihgläser
- Ausschankwagen
- Tresen/Stehtische
- Bierpavillon
- Fassbierauswahl

Hildesheimer Str. 310 • 30880 Laatzen / Rethen
Tel.: 0 51 02 / 33 97 • Mo. - Fr. 8.00 - 18.30 Uhr

PUSCHMANN

B E S T A T T U N G E N

Tag und Nacht

0511 - 86 42 96

Würzburger Str. 17

30880 Laatzen

In allen Fragen zur Bestattung (Erde-Feuer-See-anonym) oder zur privaten Bestattungsvorsorge beraten wir Sie sehr gern ausführlich und unverbindlich - auch zu Hause -

bürgernah mit optimaler Verkehrsanbindung,
guten Parkmöglichkeiten, behindertengerechten
und seniorenfreundlich gestalteten Räumen

BÄCKEREI - KONDITOREI

Café

Volkmann

Sonntags Kuchenverkauf

von 11.00 bis 13.00 Uhr

Café Volkmann

ist Lieferant der

Gaststätte "Zur Leinemasch"

Osterstraße 24 · 30880 Laatzen - Gleidingen



Gilde
Ratskeller

DAS KÜHLE GOLD

**SCHÖNE
AUSSICHTEN**

Eine gute Tasse Kaffee, ruhige und entspannte Atmosphäre, dazu die freundliche und kompetente Beratung unserer Reise-Experten. Mit Sicherheit der beste Anfang für Ihren Urlaub. Alle unsere Mitarbeiter legen sich mächtig ins Zeug und lesen Ihnen Ihre Urlaubswünsche von den Lippen ab. Da werden aus Ihren Urlaubsplänen mit Sicherheit „Schöne Ferien.“

Email: isernhagen.bothfelderstrasse@tui-reisecenter.com

 **TUI ReiseCenter**

REISEBÜRO ISERNHAGEN / BOTHFELDER STRASSE 26 A
30916 ISERNHAGEN-AWB / TELEFON (05 11) 61 90 02



DAS FÄNGT JA GUT AN!

Gaststätte und Restaurant

Zur Leinemasch

Kalte und warme Küche
täglich von 18:00 bis 22:30 Uhr
Mittwochs Ruhetag

Zusätzlich sonntags von
12:00 bis 14:00 Uhr Mittagstisch

Unsere Gesellschaftsräume eignen sich hervorragend für
Polterabende, Hochzeiten, Geburtstage, Jubiläums- und Betriebsfeiern!

Ohestraße 8 · 30880 Laatzen · Telefon (05 11) 82 68 40



1. Pokalrunde	05.08.	DI	Niedersachsen Döhren - Germania	4:6 n. E.
1. Spieltag	10.08.	SO	Halvestorf-Herkendorf - Germania	2 : 3
2. Spieltag	17.08.	SO	Germania - Heeßeler SV	1 : 6
3. Spieltag	24.08.	SO	ASC Nienburg - Germania	3 : 2
2. Pokalrunde	26.08.	DI	Post SV Hildesheim - Germania	1 : 5
4. Spieltag	31.08.	SO	Germania - SV 07 Linden	4 : 1
5. Spieltag	06.09.	SA	SV Bavenstedt - Germania	5 : 2
3. Pokalrunde	08.09.	DI	MTV Almstedt - Germania	9 : 8 n. E.
6. Spieltag	14.09.	SO	Germania - TSV Barsinghausen	3 : 1
7. Spieltag	21.09.	SO	TuS Garbsen - Germania	1 : 1
8. Spieltag	28.09.	SO	Germania - SC Twistringen	1 : 1
9. Spieltag	05.10.	SO	SV Degersen - Germania	0 : 3
10. Spieltag	12.10.	SO	TSV Haimar Dolgen - Germania	0 : 5
11. Spieltag	19.10.	SO	Germania - FC Stadthagen	5 : 0
12. Spieltag	25.10.	SA	1.FC Wunstorf - Germania	2 : 0
13. Spieltag	02.11.	SO	Germania - SV B-W NeuhoF	1 : 1
14. Spieltag	09.11.	SO	Egestorf-Langreder - Germania	3 : 0
15. Spieltag	16.11.	SO	Germania - TSV Havelse	1 : 2
16. Spieltag	23.11.	SO	TSV Havelse - Germania	1 : 0
17. Spieltag	30.11.	SO	Germania - Egestorf-Langreder	4 : 1
18. Spieltag	22.02.	SO	SV B-W NeuhoF - Germania	0 : 2
19. Spieltag	29.02.	SO	Germania - 1.FC Wunstorf	2 : 1
21. Spieltag	14.03.	SO	Germania - TSV Haimar Dolgen	4 : 3
22. Spieltag	21.03.	SO	Germania - SV Degersen	5 : 0
23. Spieltag	27.03.	SA	SC Twistringen - Germania	3 : 2
24. Spieltag	04.04.	SO	Germania - TuS Garbsen	3 : 0
25. Spieltag	18.04.	SO	TSV Barsinghausen - Germania	3 : 3
Ersatztermin:	25.04.	SO	FC Stadthagen - Germania	1 : 4
26. Spieltag	02.05.	SO	Germania - SV Bavenstedt	1 : 3
27. Spieltag	09.05.	SO	SV 07 Linden - Germania	3 : 0
28. Spieltag	16.05.	SO	Germania - ASC Nienburg	1 : 3
29. Spieltag	23.05.	SO	Heeßeler SV - Germania	5 : 2
30. Spieltag	05.06.	SA	Germania - Halvestorf-Herkendorf	16:00

Impressum:

Herausgeber: Fußballförderverein Grasdorf · Redaktion: Karl-Peter Hellemann, Maren Hellemann
 Verantwortlich für Inhalt und Annoncen: Karl-Peter Hellemann, Ohestraße 3, 30880 Laatzen
 Titelfoto: Bastian Kroll
 Layout · Satz · Digitaldruck von SKIPJACK Media, Services & Advertising Ltd. · Laatzen · www.skipjack-msa.de

Zum Saisonfinale begrüßen wir ganz herzlich die **SSG Halvestorf-Herkendorf**. Unser Gegner hat eine sehr abwechslungsreiche Spielzeit hinter sich gebracht. Siege gegen Spitzenteams (2:1 in Nienburg oder gar 6:1 gegen Bavenstedt) wechselten sich mit deftigen Niederlagen (1:7 bzw. 0:5 gegen Twistringen) ab. Richtiggehend ausgetobt hat sich unser Gast gegen die vier Vereine, die wahrscheinlich die Landesliga verlassen werden: 38 Tore wurden in diesen Begegnungen erzielt. Das Hinspiel gewannen die Germanen mit 3:2, die Halvestorfer werden heute auf eine Revanche drängen. Freuen wir uns auf ein unterhaltsames Punktspiel zum Saisonabschluss!

Für zwei Nachbarvereine besteht Grund zum Feiern. Wir gratulieren ganz herzlich dem TSV Pattensen und dem SV Koldingen zu ihren Meisterschaften und dem **Aufstieg** in die Bezirksliga bzw. Bezirksklasse! So schön diese nachbarschaftlichen Erfolge aber sind: Auch in diesem Jahr suchen jüngere Spieler aus unseren Reihen neue sportliche Herausforderungen und wechseln zu diesen derzeit erfolgreichen Vereinen. Alles hat also immer zwei Seiten.

Wie sieht denn nun die aktuelle **Personalplanung** der Germania aus? In der Winterpause ist Timm Sabatino aus Ricklingen zu uns gewechselt. Er feierte im letzten Punktspiel in Heeßel ein gelungenes Debüt und erzielte auch sein erstes Tor für die Germanen. Der Kader wird im nächsten Jahr weiter durch vier Spieler der ebenfalls in der Landesliga spielenden A-Junioren verstärkt: Mohammed Kazhai, Omar Khoram, Dominic Sube und Markus Tarrach. Nach drei erfolgreichen Jahren bei Hannover 96 wechselt Oliver Zwillus zurück nach Grasdorf. Vorher warten aber auf den Torwart der A-Junioren noch die Halbfinalbegegnungen gegen den FC Bayern München und vielleicht das Endspiel um die Deutsche Meisterschaft. Vom TSV Haimar-Dolgen kommt Robert Bogdanovic (Abwehr), aus der Verbandsklasse Sachsen-Anhalt vom Osterburger FC Marco Stelter (Mittelfeld). Den Verein verlassen werden Michel Costa (1. FC Egestorf-Langreder), Philip Klaus (TSV Pattensen), Dawid Ludkiewicz (HSC) und Sebastian Rose (SV Koldingen). Ebenfalls nicht mehr zum Kader wird Gerrit Schweigmann gehören, der aber

weiter im Verein bleiben wird. Allen wünschen wir alles erdenklich Gute für ihre Zukunft!

Zur **Tabellensituation**: Theoretisch kann auch der Vierte (Bavenstedt) noch Meister und damit Teilnehmer am Relegationsspiel um den Aufstieg in die Niedersachsenliga werden. Doch ist nicht daran zu glauben, dass der SC Twistringen sich die Meisterschaft nehmen lassen wird. Auf den unteren Plätzen steht zwar die Reihenfolge bereits fest, nicht aber die wirkliche Zahl der Absteiger. Die Landesliga verlassen werden der TSV Haimar-Dolgen, FC Stadthagen und nach nur einer Saison auch der SV Degersen. Stark gefährdet sind der TSV Barsinghausen und der TuS Garbsen. Ihr Klassenerhalt hängt vom Aufstieg zur und vom Abstieg aus der Niedersachsenliga ab. Schafft der TSV Isernhagen noch den Klassenerhalt? Gewinnt der Landesligameister die Relegation und steigt auf? Der heutige Spieltag (in Klammern das Ergebnis des Hinspiels):

1. FC Wunstorf	-	Heeßeler SV	(4:0)
SV Germania Grasdorf	-	SV Bavenstedt	(2:5)
TuS Garbsen	-	SV Degersen	(2:0)
SC Twistringen	-	TSV Barsinghausen	(4:1)
Egestorf-Langreder	-	TSV Havelse	(0:0)
BW NeuhoF	-	SSV Halvestorf-Herkendorf	(3:3)
FC Stadthagen	-	ASC Nienburg	(0:7)
SV Linden 07	-	TSV Haimar-Dolgen	(2:1)

Das Spiel wird geleitet von Schiedsrichter Marcin Kuczera mit seinen Assistenten Daniel Gnebner und Simon Rudolph vom VfL Nordstemmen.

Wir wünschen Ihnen viel Spaß bei dem heutigen Punktspiel und würden uns freuen, wenn Sie mit uns im Anschluss den Saisonabschluss feiern würden. Sie sind herzlich eingeladen. In der neuen Saison sehen wir uns wieder ab 30. Juli zum diesjährigen Petermax-Müller-Cup. Teilnehmer sind neben unserer 1. Herren und den A-Junioren die beiden Aufsteiger SV Koldingen und TSV Pattensen, Eintracht Hannover, TuS Kleefeld, SV Arnum und natürlich BSV Gleidingen.

Peter Müller

Die Ergebnisse der Landesliga:

- Telefonansage (0511) 62 82 21
- www.sportline.de
- N3, Tafel 287 im Videotext



Fleischerei

Feine Fleisch- und Wurstwaren
Kalte Platten
Grillspezialitäten

L. Lerchenberger

Hildesheimer Straße 182 · 30880 Laatzen · Telefon (05 11) 82 15 50

Springborn & Partner

Als Versicherungsmakler sind wir Spezialisten für gewerbliche Versicherungen und für private Versicherungen. Wir arbeiten mit allen namhaften deutschen Versicherungsgesellschaften zusammen. Derzeit unterhalten wir ständige geschäftliche Kontakte zu über 40 Versicherungsgesellschaften. Unsere Unabhängigkeit garantiert unseren Kunden auf diese Weise außer einer optimalen Gestaltung Ihres Versicherungsschutzes auch ein umfassendes Programm bewährter Dienstleistungen.



Ulwe Springborn
Talstraße 5
30962 Pattensen
Telefon 05101 1 22 23



Steilpass - Sport TV Hannover e.V.

Berichte vom Fußball aus dem Kreis Hannover im OK Hannover

Sport TV mit dem kleinen Sport
aus Ihrer Nachbarschaft

Jeden Mittwoch live von 19:00 bis 20:00 Uhr

Wiederholung
mittwochs von 21:05 bis 22:05 Uhr
sonntags von 16:00 bis 17:00 Uhr

Zu empfangen im Kabelnetz der Region Hannover
Sonderkanal 11 (Euronews) - Offener Kanal Hannover

www.steilpass.de

..... Spielerporträt



Manuel Eric Kumbo-Konde



geboren am, in: 10.11.1984, Kinshasa (DR Congo)
Größe, Gewicht: 1,70 m / 68 kg
Beruf: Restaurantfachmann
Familienstand: ledig
Wohnort: Hannover
Spielposition: Mittelfeld / Sturm
Bei Germania seit: 2002
Hobbies: Fußball, Freunde treffen
Lieblingessen: Döner
Lieblingsgetränk: Spezi
Musik: Hip Hop, R'n'B und Soul
Lieblingfilm: From Dusk till down
Schauspieler/in: -
Was ich mag: Frauen

Was ich nicht mag: Streß

Wenn ich einen Wunsch frei hätte: -

Was würde ich auf eine einsame Insel mitnehmen: -

Das wollte ich schon immer mal sagen: -

Größter sportlicher Erfolg: Inter Conti Cup, Norddeutsche Meisterschaft

Bisherige Vereine: SG Everloh Ditterke, SV Gehrden, Hannover 96

Colors unlimited.
holldorfb
KAROSSERIE & LACK

Hildesheimer Straße 72
30880 Laatzen
Tel. 05 11 / 86 12 72
Fax 05 11 / 8 79 10 18

Hildesheimer Straße 26 a
31137 Hildesheim
Tel. 0 51 21 / 6 49 33
Fax 0 51 21 / 6 54 91



Die Geschenkidee!!!

Jahreskarte des SV Germania Grasdorf

Postkartengröße, laminiert mit Autogrammen der Spieler von der Saison 2003/2004 auf der Rückseite.

Erhältlich auf Anfrage bei Peter Hellemann oder Bernd Narjes



Trainer

Uwe Holste (wie bisher)

Neuzugänge

Björn Bertram (TSV Klein Berkel), Ugur Erbek (FC Springe), Hauke Martensen (Preußen Hameln), Markus Nickel (Eintracht Afferde), Sören Peters (FC Stadthagen), Rik Balk, Eugen Geiger (beide eigene A-Junioren)

Abgänge

Jan Baßler (1. FC Egestorf/Langreder), Julian Dettmer (VfB Eimbeckhausen), Philipp Gasde (VfV Hildesheim), Artur Skiba (SpVg Bad Pyrmont)

Tor

Oliver Henze, Ugur Erbek

Abwehr

Danny Loges, Sören Peters, Sören Koss, Frank Jürgens, Florian Hensel, Frank Lübbering



Mittelfeld und Angriff

Ali Akbas, Steve Diener, Markus Nickel, Rik Balk, Andreas Baranek, Christopher Loges, Nicolaus von Stietencron, Björn Bertram, Hauke Martensen, Karsten Werner

Saisonziel

einstelliger Tabellenplatz

Favoriten

1. FC Wunstorf, SV Bavenstedt

Der SV Germania Grasdorf sucht ab sofort

Übungsleiter(innen) und Betreuer(innen)
für seine erfolgreiche Jugendabteilung.

Interessenten melden sich bitte bei
Jugendleiter Sven Langkopf · Auf der Lieth 8 · 30880 Laatzen
Telefon: (05 11) 9 82 41 12 · sven.langkopf@t-online.de



Die Mannschaft 2003 / 2004



Stehend von links:

Trainer Günter Weis, Michael Wein, Felix Klein (Hannover 96 A-Junioren), Dennis Lux, Dirk Göldner, Harald Sauermann, Betreuer Ben Dakhlaoui und Chefbetreuer Bernd Narjes.

Zweite Reihe:

Gerrit Schweigmann, Nils Förster, Steffen Hellemann, Jan Schwarz, Marco Maass (A-Junioren), Dirk Falkner und Candy Walter.

Dritte Reihe:

Eric Kumbu-Konde (A-Junioren), Rafael Puch (DJK Marathon), Michel Costa (A-Junioren), Erkan Serim (TuS Kleefeld), Adib Soltani, Robert Aue und Dawid Ludkiewicz.

Sitzend:

Walter Zimmermann, Benjamin Schulz, Sebastian Rose, Oliver Lassoff (Haimar Dolgen) und Henrik Busche (A-Junioren). Auf dem Bild fehlen Physiotherapeut Axel Barembruch, Philipp Klaus und Fabian Bonini (Hannover 96 Amateure).



Lächeln inklusive.

Urlauberherz, was willst du mehr:

Angebote aller großen Reiseveranstalter. Individualreisen. Flüge mit namhaften Airlines. DB-Fahrkarten, Kreuzfahrten, Fährpassagen. Dazu das Wichtigste: die kompetente Beratung. Lächeln inklusive.

STIFTUNG WARENTEST	
GUT	
Im Test: Beratungsleistung von 16 Reisebüroketten und Franchisesystemen	
2 gut, 11 befriedigend, 3 ausreichend	
test	4/2000

TUI ReiseCenter

REISEBÜRO ISERNHAGEN · Bothfelder Straße 26 A · 30916 Isernhagen-AWB
Tel. (05 11) 61 90 02 · Email: isernhagen.bothfelderstrasse@tui-reisecenter.com



Manfred Amerell zieht ein Fazit der abgelaufenen Bundesliga-Saison. Die Bundesliga-Saison 2003/2004 ist zu Ende, alle Entscheidungen sind gefallen. Zeit, ein Fazit zu ziehen, auch aus Sicht der Männer an der Pfeife. Was haben die Schiedsrichter aus dieser Saison gelernt, Herr Amerell?

Auch diese Saison hat wieder gezeigt, dass man eigentlich nie auslernt. Die Schiedsrichter, die in jedem Spiel unter besonderer Beobachtung stehen, mussten lernen, den Ermessensspielraum, den das Regelwerk bietet, noch besser zu nutzen. Der erste Kontakt mit einem Spieler darf nicht gleich eine Bestrafung sein. Kommunikation ist unabdingbar, auch, um den immensen Druck von allen Beteiligten zu nehmen. Das setzt aber Respekt voraus. Und genau an dem fehlt es manchmal noch.

Jeder, der Respekt vom Unparteiischen erwartet, kann seinen Beitrag zu einem Miteinander leisten, indem er die Entscheidungen der Schiedsrichter akzeptiert. Deren Leistungen waren nämlich, mit Ausnahmen, wieder auf einem sehr hohen Niveau. Ganz im Gegensatz zu den internationalen Auftritten der Bundesliga-Teams. Natürlich wurden auch Fehler gemacht. Aber aus denen lernt man ja bekanntlich.

(Manfred Amerell erklärt im Wechsel mit Hellmut Krug eine aktuelle Szene des Bundesliga-Spieltages. Amerell ist Mitglied im Kontrollausschuss des DFB)

© Tagesspiegel



**Ihre kompetenten Partner für Peugeot
Audi · BMW · Citroën · Mercedes · VW**

- Neuwagenvermittlung
- Jahreswagen
- Dienstwagen
- Gebrauchte
- EU-Fahrzeuge



baumann automobile GmbH
Lüneburger Straße 12 · 30880 Laatzten
www.baumann-automobile.de

Telefon (0 51 02) 93 66-0
Telefax (0 51 02) 93 66-30
info@baumann-automobile.de

Name	Jahrgang	Punktspiele			Strafen			Pokal	
		spielt bei Germania seit	Ein-sätze	Tore	gelb	gelb-rot	rot	Ein-sätze	Tore
Torhüter									
Klaus, Philip	1983	2001	7					2	
Lassoff, Oliver	1972	2003	19		1			1	
Schulz, Benjamin	1981	1990	3						
Abwehr									
Hellemann, Steffen	1981	1987	5		1			1	
Ludkiewicz, Dawid	1983	2001	1						
Lux, Dennis	1977	2002	29	2	5			3	
Sauermann, Harald	1980	2002	8		1		1	1	
Schwarz, Jan	1981	1991	5		1			1	
Mittelfeld									
Aue, Robert	1982	2002	28	4	6			3	
Bonini, Fabian	1981	2003	25	9	2			1	
Busche, Henrik	1984	2001	28	1				3	
Costa, Michel	1984	2002	25	1	2			2	1
Falkner, Dirk	1975	1991	17	4	1			2	1
Förster, Nils	1982	1996	12		1	1		1	
Göldner, Dirk	1969	2000	24	8	4			2	1
Kazhai, Mohammed	1985	2000	2						
Maas, Marco	1984	1997	24	4	4			2	
Meier, Sven	1979	2002	1						
Oezer, Metin	1983	2003							
Sabatino, Timm	1975	2004	1	1					
Schweigmann, Gerrit	1970	2000	15		3			2	
Tarrach, Markus	1985	1996	1						
Zimmermann, Walter	1975	1995	10		5	3		3	
Sturm									
Kumbu-Konde, Eric	1984	2002	6	1				1	
Rose, Sebastian	1983	1999	2						
Serim, Erkan	1982	2003	3	1				3	1
Soltani, Adib	1982	1997	29	9	8			1	
Walter, Candy	1981	2002	18	7	4	1	1	2	2
Wein, Michael	1968	2000	28	12	4			3	2



02.06.04				
E-Junioren	SV Germania Grasdorf	SV 06 Lehrte	17:30	Kreisliga
F-Junioren	SV Germania Grasdorf	TUS Garbsen	17:30	Kreisliga
G-Junioren	SV Germania Grasdorf	SV 06 Lehrte	17:30	1. Kreisklasse

03.06.04				
F-Junioren	MTV Ilten	SV Germania Grasdorf	17:30	Kreisliga

04.06.04				
Alt-Senioren	SV Germania Grasdorf	SV Wilkenburg I	18:30	Kreisliga
G-Junioren	FC Lehrte	SV Germania Grasdorf	17:30	1. Kreisklasse

05.06.04				
Altherren	TSV Pattensen	SV Germania Grasdorf	17:00	Kreisliga
Herren	SV Germania Grasdorf	SSG Halvestorf-Herkend.	16:00	Landesliga
B-Junioren	ASC Nienburg	SV Germania Grasdorf	16:00	Landesliga
C-Junioren	Germ. Egestorf	SV Germania Grasdorf II	16:15	Kreisliga
D-Junioren	SC Empelde	SV Germania Grasdorf	15:00	Kreisliga
	SV Germania Grasdorf II	SPVG Laatzen	15:00	1. Kreisklasse
E-Junioren	MTV Ilten	SV Germania Grasdorf	14:00	Kreisliga
	SV Germania Grasdorf II	FC Rethen	14:00	1. Kreisklasse
F-Junioren	SV Germania Grasdorf II	SV Arnum	13:15	1. Kreisklasse
	SV Germania Grasdorf III	BSV Gleidingen II	13:15	2. Kreisklasse

06.06.04				
Herren	SV Ihme-Roloven	SV Germania Grasdorf II	15:00	Kreisliga
	SV Germania Grasdorf III	SSV Sehnde-Süd	13:15	2. Kreisklasse
A-Junioren	SV Germania Grasdorf	FC Wacker Neustadt	11:00	Landesliga
B-Junioren	FC Springe	SV Germania Grasdorf II	10:30	Kreisliga

11.06.04				
F-Junioren	SV Germania Grasdorf	Germ. Egestorf	17:30	Kreisliga
G-Junioren	SV Germania Grasdorf	FC Rethen	17:30	1. Kreisklasse

12.06.04				
E-Junioren	SV Germania Grasdorf	SG Pattensen/K.	14:00	Kreisliga
	MTV Rethmar	SV Germania Grasdorf II	14:00	1. Kreisklasse
F-Junioren	JSG Schulenburg	SV Germania Grasdorf II	13:15	1. Kreisklasse
	SC Hemmingen II	SV Germania Grasdorf III	13:15	2. Kreisklasse

	Twistringen	Wunstorf	Nienburg	Bavenstedt	Havelse	Egestorf	Halvestorf	Hoefel	Germania	Neuhof	Linden	Garbsen	Barsingh.	Degersen	Stadthagen	Haimar
SC Twistringen	L	3:1	0:1	3:1	0:2	2:1	5:0	0:0	3:2	3:1	6:2	1:2	4:0	5:3	3:0	3:1
1. FC Wunstorf	4:2	A	6:0	3:2	3:1	2:0	2:1	0:3	2:0	0:0	2:2	1:1	1:2	3:2	8:0	1:0
ASC Nienburg	2:2	3:0	N	2:2	6:3	1:3	1:2	6:2	3:2	4:1	4:0	2:2	3:0	4:2	7:0	3:1
Bavenstedter SV	0:1	1:1	6:0	D	0:2	0:0	2:1	3:1	5:2	0:0	4:0	2:1	4:1	2:1	3:0	3:1
TSV Havelse	1:2	2:1	2:3	2:3	E	0:0	0:3	4:1	1:0	0:3	2:0	1:1	2:1	5:1	1:0	0:0
Egestorf-Langreder	1:1	3:5	1:1	1:3	1:2	S	2:0	6:1	3:0	4:1	3:0	5:0	4:0	1:1	6:0	2:1
Halvestorf/Her.	1:7	0:1	0:3	6:1	3:0	1:2	L	4:0	2:3	3:3	0:3	0:1	6:2	4:0	7:0	5:4
HeeBeler SV	1:1	0:4	2:2	1:2	1:2	1:1	0:0	I	5:2	5:1	6:0	3:2	2:1	3:0	2:1	4:2
Germania Grasdorf	1:1	2:1	1:3	1:3	1:2	4:1	0:0	1:6	G	1:1	4:1	3:0	3:1	5:0	5:0	4:3
BW Neuhof	2:1	3:4	1:1	2:2	2:2	1:3	0:2	0:4	0:2	A	1:0	2:1	1:0	5:1	2:2	3:2
SV 07 Linden	1:2	0:3	1:7	1:1	0:3	2:1	2:3	0:2	3:0	2:0	*	1:1	0:0	1:1	2:1	5:0
TuS Garbsen	2:3	0:6	0:0	1:2	0:1	0:1	3:0	2:3	1:1	1:0	2:3	*	3:0	3:3	3:3	1:2
TSV Barsinghausen	1:4	1:5	0:1	1:4	0:2	0:0	0:3	4:1	3:3	1:4	0:0	2:2	2	4:1	2:0	0:0
SV Degersen	1:2	3:2	1:1	0:0	2:1	0:3	0:4	2:2	0:3	1:2	2:3	0:2	3:4	0	4:2	4:0
FC Stadthagen	1:2	0:3	2:2	1:1	1:0	0:0	0:6	2:1	1:4	0:2	2:1	2:6	2:3	0:2	0	3:1
TSV Haimar-Dolgen	3:0	1:4	0:4	0:4	0:2	1:0	1:3	1:1	0:5	1:3	1:2	1:0	1:3	0:1	0:1	4

Gut essen, gut trinken, sich wohlfühlen bei uns selbstverständlich!

Gaststätte und Restaurant „Zur Leinemasch“



Manche Dinge sollte man schon planen

Wir planen an einem Samstag im Juni 2004 eine Bossel*-Tour durch die Leinemasch.

Dies macht natürlich nur mit mehreren Leuten richtig Spaß! Kinder und Hunde sollten unbedingt mitgebracht werden, schließlich sind wir an der „frischen Luft“.

Für die „Sportgeräte“ sorgen wir, die Tour dürfte den meisten bekannt sein (Alte Feuerwache bis zum Wasserwerk und zurück).

Als „Flüssignahrung“ für die Großen planen wir Bier, Sekt, Wasser und kleine Spaßmacher im Bollerwagen (wer hat einen und stellt ihn für diesen Tag zur Verfügung?) und für die Wegverpflegung unserer Kleinen sorgen bitte die Eltern. Das Ziel wäre der Biergarten „Zur Leinemasch“, wenn das Wetter mitspielt!

Na ... auch Lust bekommen??

Wie wäre es dann am

19. Juni 2004

Startzeit: 12.00 Uhr

Treffpunkt: Parkplatz Klubhaus Leinemasch

Über Eure positive Antwort bis zum 14.06.2004 würden wir uns sehr freuen. Anmelden könnt Ihr Euch hier in der Gaststätte bei unseren Wirtsleuten Torsten und Steffen Tesche.

Und Tschüss,

Euer Orga-Team Birgit
und „Detta“ (Stefan)

*Bosseln = ein Klootschießen verwandtes Wurfspiel, bei dem mit Hartholz- oder Hartgummikugeln ein Ziel getroffen oder eine möglichst weite Strecke geworfen werden soll.



Spielerporträt



Stephan „Detta“ Schünemann



geboren am, in: 13.02.1969 in Hannover
Größe, Gewicht: 170 cm, 65 kg
Beruf: Beamter bei der Stadt Hannover
Familienstand: ledig, aber liiert
Wohnort: Laatzen - Mitte
Spielposition: offensives Mittelfeld, „ansonsten hinter den Kulissen“
Bei Germania seit: 1979
Hobbies: Fußball, Ski fahren, ehrenamtliche Tätigkeiten
Lieblingessen: Wiener Schnitzel mit Pommes
Lieblingsgetränk: Coca Cola
Musik: Musik aus den Charts
Lieblingfilm: Louis de Funes - Filme

Schauspieler/in: Louis de Funes

Was ich mag: gemütlich Essen gehen; Zuverlässigkeit; Lachen; Bayern München

Was ich nicht mag: an der Straßenbahnhaltestelle warten; Unzuverlässigkeit; Gleichgültigkeit

Wenn ich einen Wunsch frei hätte: Weltfrieden

Das würde ich auf eine einsame Insel mitnehmen: Skatspiel; Handy; Kicker

Das wollte ich schon immer mal sagen: Liebe Leute, engagiert Euch mehr für andere Menschen

Größter sportlicher Erfolg: Aufstieg in die damalige A-Jugend-Bezirksliga; Aufstieg in die Kreisliga mit der 2. Herren; 3. Platz beim diesjährigen Hallenturnier mit den ALLSTARS

Bisherige Vereine: Germania Grasdorf; FC Rethen (1 Saison)

Meine Ziele: Gesund und zufrieden bleiben

Dirk Nicolas Falkner



geboren am, in: 10.10.1975, Hannover

Größe, Gewicht: 1,80 m / 77 kg

Beruf: Richter in spe

Familienstand: Ledig

Wohnort: Hannover

Spielposition: Johan Micoud

Bei Germania seit: 1991

Hobbies: UNO spielen mit Schweigmann, Micky, Hellemann und Herrn Lassoff, die Bremer Meisterschaft feiern

Lieblingessen: Steak im Block House

Lieblingsgetränk: Beck´ s

Musik: Micky Reincke

Lieblingfilm: Besser geht´s nicht

Schauspieler/in: Meg Ryan, Robert de Niro

Was ich mag: Zur Zeit: Meine Doppel-Prädikats-Examina

Was ich nicht mag: Niederlagen

Wenn ich einen Wunsch frei hätte: Immer gesund bleiben

Was würde ich auf eine einsame Insel mitnehmen: Sonnencreme

Das wollte ich schon immer mal sagen: „Danke für Alles“ an alle Freunde

Größter sportlicher Erfolg: Tennisvereinsmeister des TSV Limmer 1990

Bisherige Vereine: Badenstedter SC, Arminia Hannover, Hannover 96

Meine Ziele: Der neue Mercedes SLK

Dennis Lux



geboren am, in: 07.12.1977, Hannover
 Größe, Gewicht: 1,90 m / 75 kg
 Beruf: Student
 Familienstand: ledig (aber nur bei Anfragen)
 Wohnort: Hannover / Ricklingen
 Spielposition: Verteidiger (Klopper)
 Bei Germania seit: 2002
 Hobbies: Computer, faulenzen
 Lieblingsessen: Pizza / Pasta
 Lieblingsgetränk: Bier / Spezi
 Musik: Alles was laut ist
 Lieblingsfilm: 8 mm
 Schauspieler/in: Michaela Schaffrath

Was ich mag: Mit Marco Mittwochs ins Dax
 Was ich nicht mag: Verlieren und Unehrllichkeit
 Wenn ich einen Wunsch frei hätte: Drei weitere Wünsche
 Was würde ich auf eine einsame Insel mitnehmen: Bier und Frauen
 Das wollte ich schon immer mal sagen: -
 Größter sportlicher Erfolg: kommt noch
 Bisherige Vereine: SF Ricklingen, TSV Pattensen
 Meine Ziele: Alt werden und Erfolg haben!

Timm Sabatino



geboren am, in: 09.07.1975, -
 Größe, Gewicht: 1,77 / 7 68 kg
 Beruf: Studienreferendar für Gymnasien
 Familienstand: Ledig
 Wohnort: Hannover
 Spielposition: Mittelfeld
 Bei Germania seit: Januar 2004
 Hobbies: Wellenreiten, Nymphensittiche
 Lieblingsessen: Schokolade
 Lieblingsgetränk: Cappucino
 Musik: Kann ich mir selten aussuchen
 Lieblingsfilm: Matrix
 Schauspieler/in: Ed Harris

Was ich mag: Interviews mit Günther Netzer
 Was ich nicht mag: Interviews mit Paul Breitner
 Wenn ich einen Wunsch frei hätte: Würde ich Spielerportraits kreativer gestalten
 Das würde ich auf eine einsame Insel mitnehmen: Einsame Inseln gibt es nicht! Denkt mal drüber nach.
 Das wollte ich schon immer mal sagen: Wir sollten in der Kabine ein Phrasenschwein aufstellen.
 Größter sportlicher Erfolg: Unfallfreier Auerbach-Salto vom 5-Meter-Turm
 Bisherige Vereine: SV Rosche, / Niedersachsen Döhren / Arminia Hannover/ SF Ricklingen
 Meine Ziele: Aus Candy einen guten Fußballer machen

Candy Walter



geboren am, in: 18.12.1981, Burg
 Größe, Gewicht: 1,77 m / 70 kg
 Beruf: Maler und Lackierer
 Familienstand: Ledig
 Wohnort: Hannover
 Spielposition: Sturm
 Bei Germania seit: 2002
 Hobbies: Dax und mit „dem Timm basteln“
 Lieblingsessen: Blumenkohl
 Lieblingsgetränk: -
 Musik: -
 Lieblingsfilm: -
 Schauspieler/in: -

Wen ich mag: den Timm und den Luxe
 Was ich nicht mag: Spielerportrait ausfüllen
 Wenn ich einen Wunsch frei hätte: -
 Wen würde ich auf eine einsame Insel mitnehmen: den Timm und den Luxe
 Das wollte ich schon immer mal sagen: Micky danke für die schöne Zeit im Angriff neben Dir!
 Größter sportlicher Erfolg: -
 Bisherige Vereine: Burger Ballspiel Club 08; 1. FC Magdeburg; Arminia Hannover; SF Ricklingen

Walter Zimmermann



geboren am, in: 23.02.1975, Duschambe
 Größe, Gewicht: 1,75 m / 80 kg
 Beruf: Industriemechaniker
 Familienstand: verheiratet
 Wohnort: Gleidingen
 Spielposition: Manndecker, Mittelfeld (rechts, links, mitte)
 Bei Germania seit: 1993
 Hobbies: Fußball, über Candy lachen, mit Günther telefonieren
 Lieblingsessen: Pasta, Rippchen, Borsch
 Lieblingsgetränk: Bier, Wodka-Lemon (oder O.)
 Musik: Alles
 Lieblingsfilm: Bird Cage, Rocky 5
 Schauspieler/in: Sharon Stone, Nicolas Cage, Sandra Bullock

Was ich mag: Gewinnen, meine Kinder, meine Frau und meinen Fanclub
 Was ich nicht mag: Warmes Bier, Wodka, Weicheier, Rose mit dem Ball
 Wenn ich einen Wunsch frei hätte: Mit Günther richtig einen saufen gehen
 Was würde ich auf eine einsame Insel mitnehmen: Ball, meine Kinder, meine Frau und meinen Fanclub
 Das wollte ich schon immer mal sagen: Ich hatte das Glück, nie unter Berti Vogts Fußball gespielt zu haben
 Größter sportlicher Erfolg: Dritter bei der Russ. Meisterschaft, Aufstiegsspiel mit GG
 Bisherige Vereine: Germania Grasdorf, SC Harsum, Pamir Duschambe
 Meine Ziele: Gesund werden und mehr Tore schießen als Micky Wien



Heim- und Auswärtstabelle

Landesliga Hannover: Heimbilanz Stand: 31.5.2004

Pl.	Verein	Sp	g	w	v	T	T	Diff.	Pkt.
1.	ASC Nienburg	15	10	3	2	51	22	29	33
2.	SC Twistringen	14	11	0	3	41	17	24	33
3.	SV Bavenstedt	15	10	3	2	35	12	23	33
4.	1. FC Wunstorf	14	10	2	2	38	16	22	32
5.	Egestorf-Langreder	15	9	3	3	43	16	27	30
6.	Heeßeler SV	15	8	4	3	36	21	15	28
7.	SV Germania Grasdorf	14	8	2	4	36	23	13	26
8.	TSV Havelse	14	7	2	5	23	19	4	23
9.	SSV Halvestorf-Herkendorf	15	7	1	7	42	30	12	22
10.	BW Neuohof	15	6	4	5	25	27	-2	22
11.	SV Linden 07	14	5	3	6	21	25	-4	18
12.	SV Degersen	14	4	2	8	23	31	-8	14
13.	TSV Barsinghausen	15	3	5	7	19	30	-11	14
14.	FC Stadthagen	14	4	2	8	17	34	-17	14
15.	TuS Garbsen	14	3	3	8	22	28	-6	12
16.	TSV Haimar-Dolgen	15	3	1	11	11	33	-22	10

Landesliga Hannover: Auswärtsbilanz Stand: 31.5.2004

Pl.	Verein	Sp	g	w	v	T	T	Diff.	Pkt.
1.	1. FC Wunstorf	15	9	1	5	41	22	19	28
2.	SC Twistringen	15	8	4	3	31	22	9	28
3.	TSV Havelse	15	9	1	5	25	20	5	28
4.	ASC Nienburg	14	7	5	2	29	23	6	26
5.	SSV Halvestorf-Herkendorf	14	8	1	5	28	18	10	25
6.	SV Bavenstedt	14	7	4	3	31	25	6	25
7.	Egestorf-Langreder	14	5	4	5	16	15	1	19
8.	BW Neuohof	14	5	3	6	22	26	-4	18
9.	SV Germania Grasdorf	15	5	2	8	29	32	-3	17
10.	TuS Garbsen	15	4	5	6	22	26	-4	17
11.	Heeßeler SV	14	5	2	7	28	35	-7	17
12.	SV Linden 07	15	4	2	9	17	36	-22	14
13.	TSV Barsinghausen	14	4	0	10	18	39	-21	12
14.	SV Degersen	15	2	3	10	19	45	-26	9
15.	FC Stadthagen	15	1	2	12	10	55	-45	5
16.	TSV Haimar-Dolgen	14	1	1	12	18	41	-23	4

Beweglichkeit

ist unsere Stärke.

Unsere Mannschaft besteht aus vielen Spezialisten, die ein eingeschworenes Team bilden.

Tagtäglich beweisen wir Flexibilität, damit Sie immer beweglich bleiben. Ob Beratung, Service, Ersatzteilversorgung oder Mietwagen – bei uns sind Sie mit Ihrem Auto in den besten Händen.



Petermax Müller

... dahinter steht Kompetenz

Autohaus Laatzen Petermax Müller GmbH
 Petermax-Müller-Straße 2 · 30880 Laatzen
 Telefon 05102/93 93-0 · www.pm-mueller.de



Tabellenservice

Der letzte Spieltag (in Klammern das Ergebnis des Hinspiels)

SSV Halvestorf-Herkendorf	-	TSV Haimar-Dolgen	5:4	(3:1)
TSV Havelse	-	FC Stadthagen	1:0	(0:1)
ASC Nienburg	-	SC Twistringen	2:2	(1:0)
Egestorf-Langreder	-	1. FC Wunstorf	3:5	(0:2)
BW Neuhof	-	SV Degersen	5:1	(2:1)
SV Bavenstedt	-	TSV Barsinghausen	4:1	(4:1)
SV Linden 07	-	TuS Garbsen	1:1	(3:2)
Heeßeler SV	-	SV Germania Grasdorf	5:2	(6:1)

Pl	Verein	Sp	g	u	v	Tore	Diff.	Pkt.
1. (1.)	SC Twistringen	29	19	4	6	72:39	33	61
2. (4.)	1. FC Wunstorf	29	19	3	7	79:38	41	60
3. (2.)	ASC Nienburg	29	17	8	4	80:45	35	59
4. (3.)	SV Bavenstedt	29	17	7	5	66:37	29	58
5. (6.)	TSV Havelse	29	16	3	10	48:39	9	51
6. (5.)	Egestorf-Langreder	29	14	7	8	59:31	28	49
7. (7.)	SSV Halvestorf-Herkendorf	29	15	2	12	70:48	22	47
8. (9.)	Heeßeler SV	29	13	6	10	64:56	8	45
9. (8.)	SV Germania Grasdorf	29	13	4	12	65:55	10	43
10. (10.)	BW Neuhof	29	11	7	11	47:53	-6	40
11. (11.)	SV Linden 07	29	9	5	15	38:64	-26	32
12. (12.)	TuS Garbsen	29	7	8	14	44:54	-10	29
13. (13.)	TSV Barsinghausen	29	7	5	17	37:69	-32	26
14. (14.)	SV Degersen	29	6	5	18	42:76	-34	23
15. (15.)	FC Stadthagen	29	5	4	20	27:89	-62	19
16. (16.)	TSV Haimar-Dolgen	29	4	2	23	29:74	-45	14

Der heutige Spieltag (in Klammern das Ergebnis des Hinspiels)

SV Degersen	-	SV Bavenstedt	(1:2)
1. FC Wunstorf	-	BW Neuhof	(4:3)
FC Stadthagen	-	Egestorf-Langreder	(0:6)
TSV Havelse	-	TSV Haimar-Dolgen	(2:0)
SV Germania Grasdorf	-	SSV Halvestorf-Herkendorf	(3:2)
SC Twistringen	-	Heeßeler SV	(1:1)
TuS Garbsen	-	ASC Nienburg	(2:2)
SV Linden 07	-	TSV Barsinghausen	(0:0)

Calenberger Esplanade

... seit August

Hannovers
Mannschaftsausrüster

Calenberger Esplanade 2c
Fon (0511) 4 5841 31
Fax (0511) 4 5841 32

PUMA®